



СИЛАБУС ДИСЦИПЛІНИ «Іноземна мова друга (польська)»

Ступінь вищої освіти - Бакалавр

Спеціальність 291 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії

Освітня програма «Міжнародні відносини»

Рік навчання перший, другий, семестр 1,3

Форма навчання денна

Кількість кредитів ЄКТС 6

Мова викладання польська

Лектор курсу
Контактна інформація
лектора (e-mail)
Сторінка курсу veLearn

Колодіна Лариса Степанівна

kolodina@ukr.net

<https://elearn.nubip.edu.ua/course/view.php?id=1629>

ОПИС ДИСЦИПЛІНИ

Вивчення навчальної дисципліни «Іноземна мова друга (польська)» передбачає формування та удосконалення навичок правильної польської вимови та розвиток умінь самостійного використання теоретичних знань та практичних навичок з фонетики польської мови у подальшій практичній діяльності; послідовне висвітлення фонетичних та морфологічних процесів польської мови, змін лексичної системи польської мови протягом історії її розвитку; ознайомлення студентів з історією розвитку польської мови від найдавніших часів і до сьогодення; з історією розвитку літературної польської мови, умовами її функціонування та джерелами її вивчення в різні історичні періоди; опанування основ теоретичної граматики польської мови, вивчення сучасних фонетичних та граматичних процесів через призму історії мови. Студенти знайомляться із загальними принципами побудови тексту (розрізнення та узгодженість тексту, композиція тексту, конструкція абзацу), з функціональними стилями польської мови та з різними формами висловлень (у тому числі статті, есе, заявки, супровідного листа, резюме). Знання, отримані під час аналізу текстів, є підпорядковані набуттю практичних навичок - учасники навчаються будувати тексти, пристосовуючи форму висловлення до своєї мети і вибираючи відповідні засоби висловлювання. Вивчення теоретичних основ фонетики польської мови необхідні як для формування мовних навичок, розширення лінгвістичних знань загалом, так і для подальшої педагогічної діяльності; удосконалити артикуляційні вміння та навички, вміння аудіювання, транскрибування та інтонування текстів; розвивати вміння діалогічного та монологічного мовлення (підготовленого та непередбаченого), розвивати вміння використовувати основні інтонаційні моделі у різноманітних мовленнєвих ситуаціях: розповідна інтонація, інтонація вибачення, згоди, обурення, перепитування та ін. Вивчити внутрішні закономірності розвитку польської мовної системи в синхронії, встановити основні тенденції її розвитку на граматичних рівнях мовної системи (морфологічному, словотвірному, синтаксичному); вивчити вплив зовнішніх (екстралінгвістичних, соціолінгвістичних і т.д.) факторів на розвиток системи польської мови; навчити студентів пояснювати мовні факти та явища в синхронії, допомогти їм зрозуміти основні закономірності розвитку орфографічної та граматичної системи польської мови.

СТРУКТУРА КУРСУ

Тема	Години (лекції/ лабораторні, практичні, семіна рські)	Результати навчання	Завдання	Оцінювання
2 семестр				
Модуль 1. Przedstawianie się				
Тема 1. Mówienie oficjalnie i nieoficjalnie: podstawowe zwroty.	0/9	Знати: основні теоретичні положення дисципліни (поняття звуку як явища на рівні артикуляції, акустики та перцепції; принципи класифікації звуків сучасної польської мови; типи позиційних асиміляцій звуків у мовленнєвому потоці; природу польського наголосу та правила наголошування слів у сучасній польській мові; поняття складу та правила поділу слів на склади; принципи чергування приголосних і голосних у польській мові; основні положення фонології). Вміти: читати правильно наголошуючі склади та правильно вимовляючи звуки. Розуміти: прості запитання і відповіді.	Здача лабораторної роботи №1 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	20
Тема 2. Dane osobowe. Kto to jest, co to jest?	0/9	Знати: правильне вживання звуків, інтонації та наголосів в польській мові, норми правильної вимови у сучасній польській мові; значення формул привітання/прощання. Відмінювання дієслова <i>być</i> .	Здача лабораторної роботи №2 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	20

		Вміти: розрізняти іменники за родами, ставити запитання до істот/неістот. Розуміти: прості речення з описом предметів довкола нас, запитання про ці предмети та про людей.		
Тема 3. Zawody, hobby.	0/10	Знати: назви професій, способів утворення. Відмінювання іменників в <i>Narzędniku</i> . Вміти: розрізняти закінчення іменників <i>Miano</i> <i>wnikui Narzędniku</i> . Особливості відмінювання дієслів III кон'югації. Розуміти: прості тексти про хобі та інтереси, тексти про представників різних професій.	Здача лабораторної роботи №3 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (на elearn)	20
Модульний контроль 1	0/2		Виконання різного типу тестів на elearn	30
Змістовий модуль 2. Rodzina i życie codzienne				
Тема 1. Mieszkanie. Rodzina	0/9	Знати: присвійні заменники. Уживання знахідного відмінку у конструкції <i>tam, masz</i> і т.д. Вміти: вести розмову на теми родини і місця проживання. Розуміти: запитання на тему родини, члени родини, їх назви і місце проживання. Про їх вік, зовнішній вигляд, імена.	Здача лабораторної роботи №1 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (на elearn)	15
Тема 2. Kawiarnia. Restauracja.	0/9	Знати: назви польських закладів харчування, основні страви, десерти, напої. Вміти: зробити замовлення основних страв у кафе, ресторані, барі;	Здача лабораторної роботи №2 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (на elearn)	15

		попросити меню, розрахуватися; зробити покупки у магазині. Розуміти: традиційні запитання продавця, написи відділів та цінники у магазині.		
Тема 3. Spędzanie czasu wolnego. Zakupy.	0/10	Знати: основні способи проведення вільного часу, вживання interesować się у різних особових формах з Narzędnikiem Вміти: розповідати про свій вільний час і способи його проведення; задавати питання іншим на тему зацікавлень і хобі. Розуміти: запитання і відповіді на теми вільного часу і покупок.	Здача лабораторної роботи №3 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	15
Модульний контроль 2			Виконання різного типу тестів на elearn	25
Всього за 2 семестр				70
Залік			Виконання тестів різних видів на elearn	30
Всього за курс				100

3 семестр

Тема	Години (лекції/лабораторні, практичні, семінарські)	Результати навчання	Завдання	Оцінювання
3 семестр				
Модуль 1. Rutyna dnia				
Тема 1. Samopoczucie. Wyrażanie opinii.	0/9	Знати: як записатися на прийом до лікаря, назвичастинтіла. Вміти: розповісти про своєсамопочуття, попроситипорадищодо стану здоров'я.	Здача лабораторної роботи №1 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	20

		Розуміти: запитання і відповіді щодо фізичного стану.		
Тема 2.Telefonowanie. Planowanie. Emailowanie.	0/9	Знати: початкові фрази для обміну інформацією Вміти: відповісти на електронний лист, телефонний дзвінок Розуміти: зміст емейлів, телефонних розмов.	Здача лабораторної роботи №2 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	20
Тема 3. Wizyta u lekarza.	0/10	Знати: назви частин тіла, конструкція <i>bolimnie</i> Вміти: розповісти про симптоми захворювання, попросити поради щодо стану здоров'я. Розуміти: запитання лікаря щодо симптомів і проявів захворювання.	Здача лабораторної роботи №3 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	20
Модульний контроль 1	0/2		Виконання різного типу тестів naelearn	30
Змістовий модуль 2. Historia. Polskie obrzędy narodowe.				
Тема 1. Urodziny/Imieniny. Życzenia.	0/9	Знати: назви місяців, фрази привітання з нагоди свят Вміти: написати листівку, привітати, скласти побажання Розуміти: зміст привітань і реакцію на них.	Здача лабораторної роботи №1 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	15
Тема 2. Położenie geopolityczne Polski. Symbole narodowe.	0/9	Знати: місце розташування Польщі, сусідні країни; символи, легенди. Вміти: заспівати гімн Польщі, розповісти про символи Польщі. Розуміти: запитання/відповіді щодо символів і традицій Польщі	Здача лабораторної роботи №2 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	15
Тема 3. Mój przyszły zawód.	0/10	Знати: уживання конструкцій у майбутньому часі недоконаного виду	Здача лабораторної роботи №3 (презентація+граматичні завдання) Виконання самостійної роботи (naelearn)	15

		Вміти: розповісти про свої плани на майбутнє. Розуміти: запитання і відповіді щодо планів на майбутнє.	роботи (наelearn)	
Модульний контроль 2			Виконання різного типу тестів на elearn	25
Всього за 3 семестр				70
Іспит			Есе на запропоновані теми+тести різних типів	30
Всього за курс				100

ПОЛІТИКА ОЦІНЮВАННЯ

Політика щодо дедлайнів та перескладання:	Роботи, які здаються із порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку. Перескладання модулів відбувається за наявності поважних причин (наприклад, лікарняний).
Політика щодо академічної доброчесності:	Списування під час контрольних робіт та екзаменів заборонені (в т.ч. із використанням мобільних девайсів). Презентації повинні мати коректні текстові посилання на використану літературу.
Політика щодо відвідування:	Відвідування занять є обов'язковим. За об'єктивних причин (наприклад, хвороба, міжнародне стажування) навчання може відбуватись індивідуально (в он-лайн формі за погодженням із деканом факультету)

ІШКАЛА ОЦІНЮВАННЯ СТУДЕНТІВ

Рейтинг здобувача вищої освіти, бали	Оцінка національна за результати складання екзаменів заліків	
	екзаменів	заліків
90-100	відмінно	зараховано
74-89	добре	
60-73	задовільно	
0-59	незадовільно	незараховано